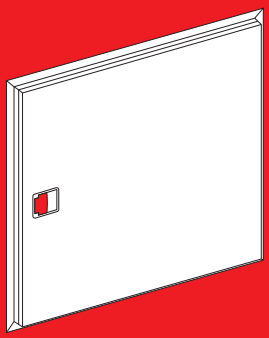
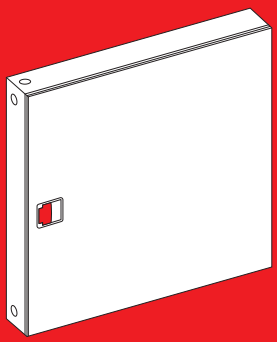
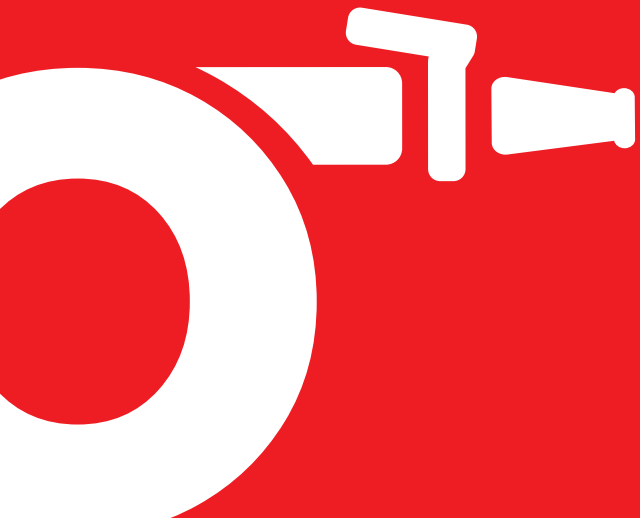
crico

SWIVEL HOSE REEL IN CABINET

INSTALLATION

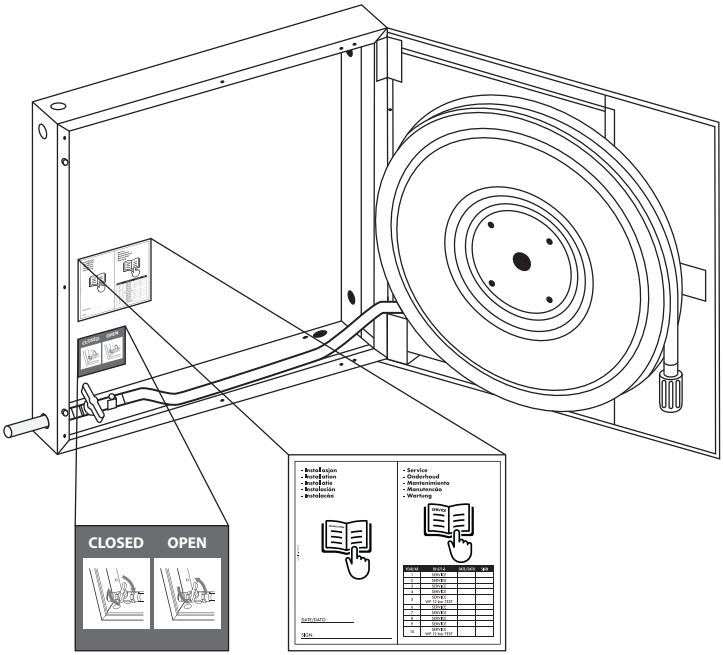






ENGLISH
SVENSKA
SUOMI
FRANÇAIS
ESPAÑOL
NORSK
DANSK
NEDERLANDS
PORTUGUÊS
DEUTSCH

IMPORTANT - Manuell



ENGLISH

Flush sytem before hose reel installation.
Stick the service-label and the valve instruction sign on the wall. Valve sign to be as close to the valve as possible.

NORSK

Skyll rørsystemet før tilkobling av slangetrommel. Monter vedlagte service-etikett og ventilskilt. Ventilskiltet festes så nært ventilen som mulig. Godt synlig.

SVENSKA

Spola rörsystemet innan slangrullen monteras. Placera serviceetiketten. Placera ventiletiketten så nära ventilen som möjligt.

DANSK

Skyl rørene igennem inden tilslutning. Montér vedlagte serviceetiket og ventilskilt. Ventilskiltet sættes fast så tæt på ventilen som muligt og godt synlig.

SUOMI

Liimaa huoltotarra. Laita vanttiilin käyttöohjetarra mahdollisimman lähelle venttiiliä.

NEDERLANDS

Breng de service label en de afsluiter indicatie op de muur aan. De afsluiter indicatie zo dicht mogelijk bij de afsluiter.

PORTUGUÊS

Colar o autocolante de manutenção e o signal de válvula de corte na parede. O sinal de válvula de corte devia estar o mais perto possível da válvula.

FRANÇAIS

Apposer l'étiquette d'entretien et le paneau de mode d'emploi de la valve sur le mur. Le panneau de la valve doit être aussi près que possible de la valve.

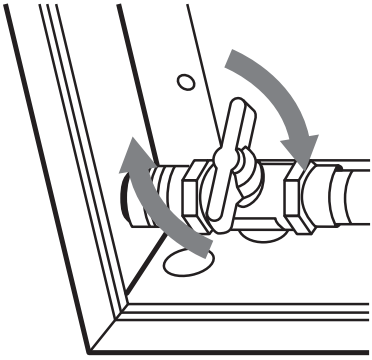
ESPAÑOL

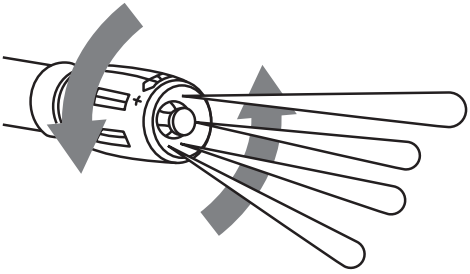
Pegar la etiqueta de servicio y la de la válvula en la pared. La etiqueta de la válvula tan cerca de la válvula como sea posible.

DEUTSCH

Servicelabel und Schild mit den Anweisungen für das Ventil an die Wand kleben. Der Aufkleber für das Ventil muss sich möglichst nah am Ventil befinden.

IMPORTANT - Manuell





ENGLISH

Function test. Close the nozzle, open the valve and run out the whole hose. Make sure the installation is free for leaks. Open the nozzle until all air has been bled. Close the nozzle and valve. Rewind the hose. Open the nozzle to relieve the pressure in the hose. Sign the service-label.

NORSK

Funksjonsprøve. Åpne ventilen, trekk ut hele slangen. Kontroller at installasjonen er tett, åpne strålerøtet, steng strålerør og ventil, rull inn slangen og trykkavlast slangen. Signer service-etiketten.

SVENSKA

Kontrollera efter monteringen. Stäng strålröret och öppna ventilen. Öppna strålröret tills all luft är ute. Stäng strålröret och kontrollera att det inte läcker någonstans. Stäng ventilen och tryckavlasta slangen genom att öppna strålröret. Stäng strålröret. Datera och signera servicelappen.

DANSK

Funktionstest. Åbn ventilen, træk hele slangen ud. Kontrollér at installationen er tæt, åbn strålerøret, luk strålerør og ventil, rul slangen ind og trykaflast slangen. Underskriv serviceetiketten.

SUOMI

Testaus. Sulje suihkusuutin ja avaa venttiili. Avaa suutin ja varmista ettei mitään vuotoja ole. Sulje venttiili ja avaa suutin, jotta letkusta tulee paineeton. Sulje suutin. Päivitä huoltotarra.

NEDERLANDS

Beproeving. Open de afsluiter en loop de gehele slangelengte uit. Overtuig u ervan dat de installatie niet lekt. Open de straalpijp en sluit daarna de afsluiter en de straalpijp weer. Wikkel de slang weer op en laat de druk af. Teken de service label af.

PORTUGUÊS

Teste de funcionsmento. Abrir a válvula e desenrolar comcletamente a mangueira. Verifique que a instalação não tem fugas. Abra a agulheta, ferche a válvula e a agulheta. Enrole a manguerira e retire a pressão da mangueira. Assine o autocolante de manutenção.

FRANÇAIS

Tester le fonctionnement. Fermer la buse, ouvrir la valve et dérouler le tuyau en entier. S'assurer que l'installation n'a pas de fuites. Ouvrir la buse jusqu'à ce que tout l'air soit purgé. Fermer la valve et la buse. Réenrouler le tuyau. Ouvrir la buse pour relâcher la pression dans le tuyau. Signer l'étiquette d'entretien.

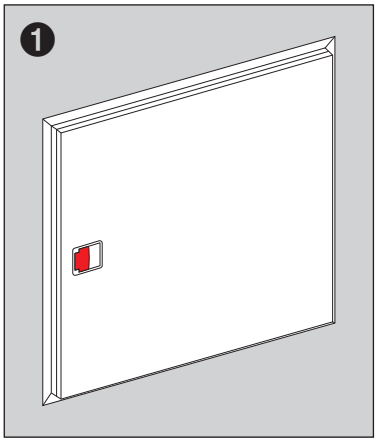
ESPAÑOL

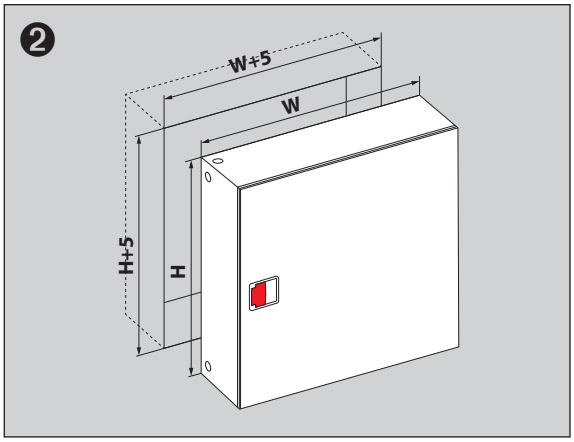
Prueba de funcionamiento. Abrir la válvula y sacar toda la manguera. Asegurarse de que la instalación no presenta fugas. Abrir la boquilla, cerrar la válvula y la boquilla. Rebobinar la manguera y liberar la presión de la manguera. Firmar la etiqueta de servicio.

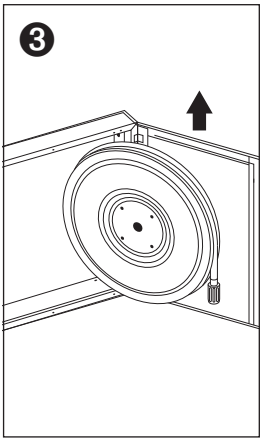
DEUTSCH

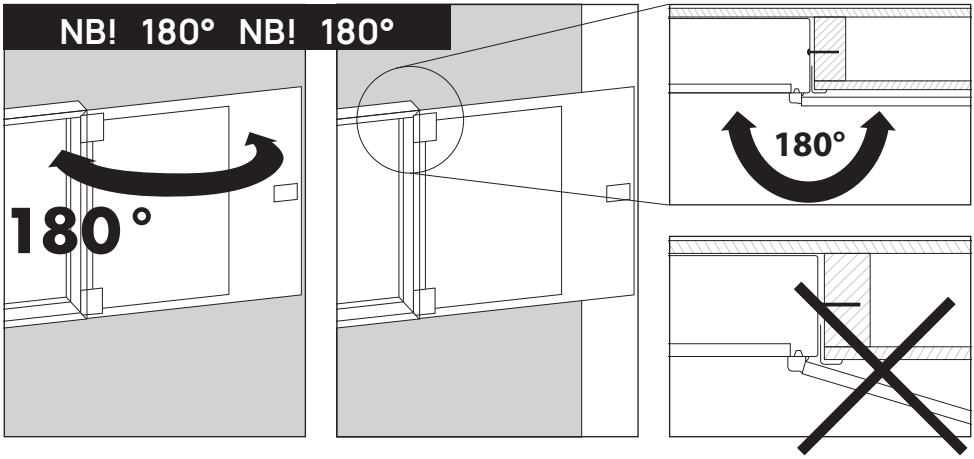
Funktionsprüfung. Düse schließen. Ventil öffnen und Schlauch vollständig ausrollen. Die Installation muss dich sein. Düse öffnen, bis gesamte Luft entwichen ist. Ventil und Düse schließen. Schlauch wieder aufrollen. Düse öffnen, um den Druck vom Schlauch zu nehmen. servicelabel unterschreiben.

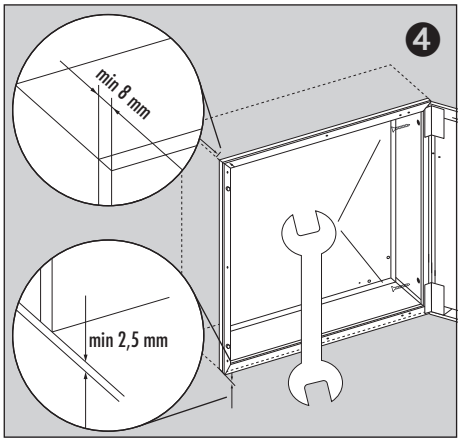
Recess-mounted

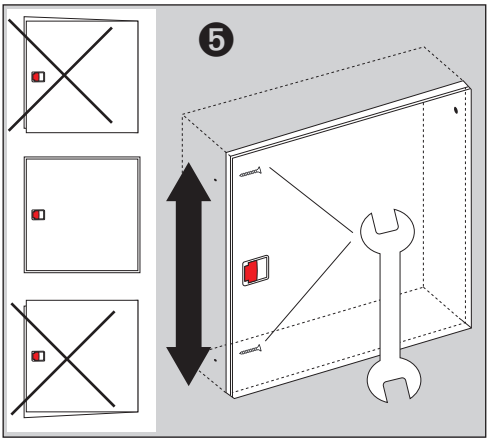


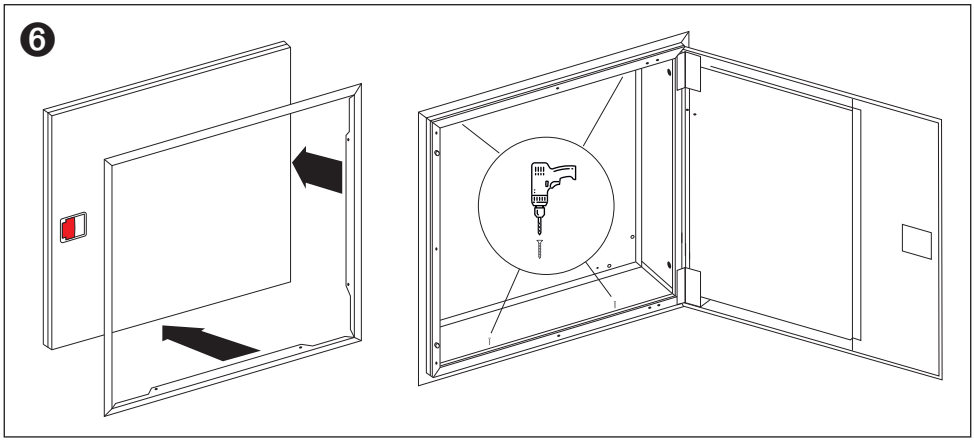


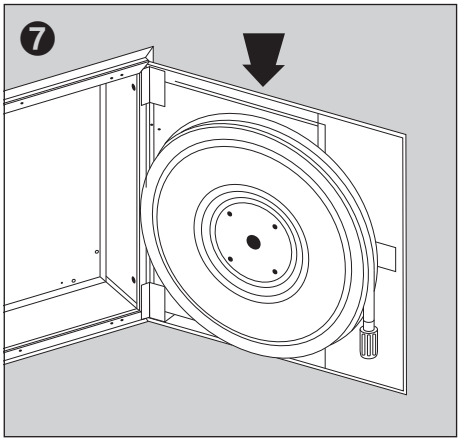




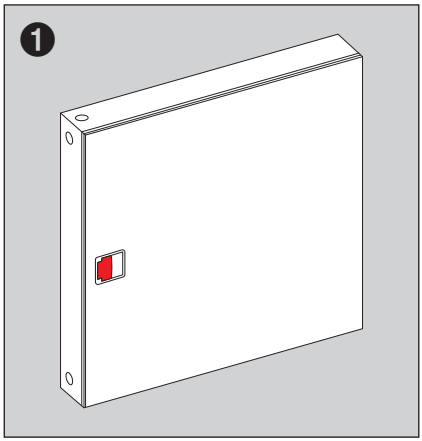

4
min 8 mm
min 2,5 mm

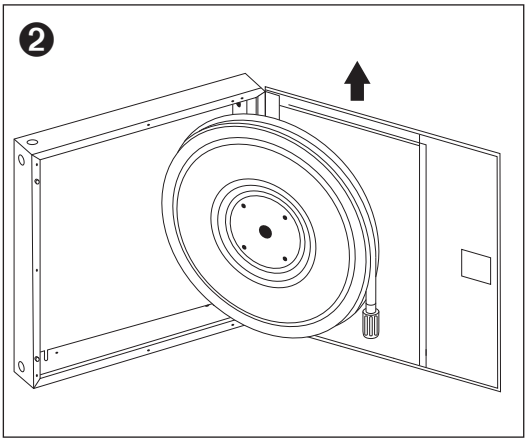

5

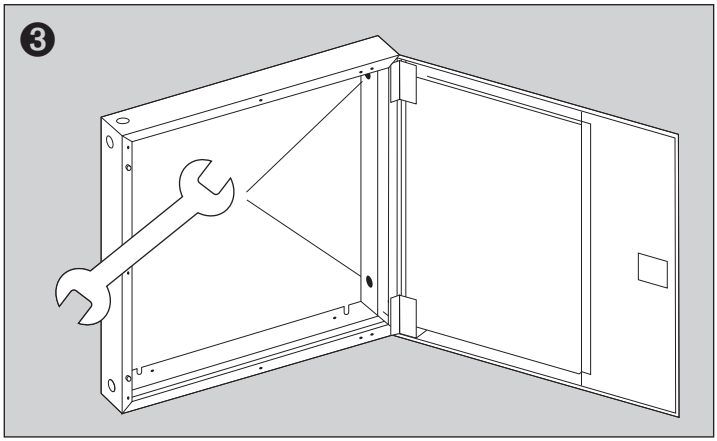

6


7

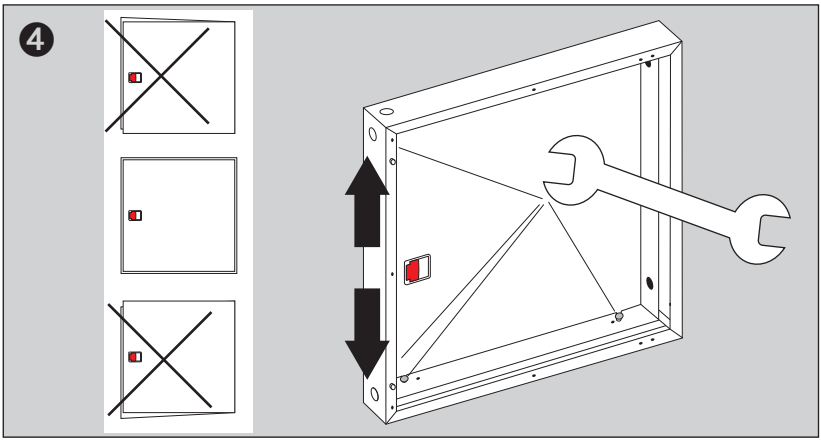
Wall-mounted



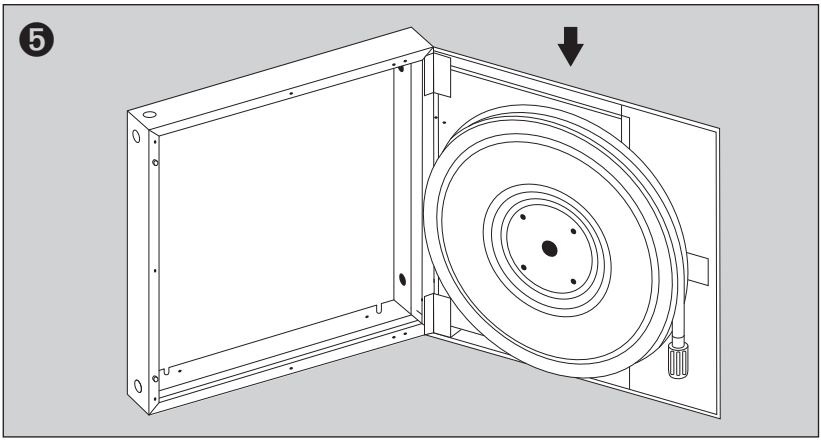




4



5



crico

Installation Manual

Model No.: HR - Norway 30M x ¾"

Version:A

Date: 2024.06.13



CRICO 2024